

le 1er mai / 1 mei / 1 May

14:00 – 16:00
à 14:00, départ de la **cavalcade** place Royale vers l'église Sainte-Marie, puis retour immédiat par la rue Royale et la rue de la Régence vers la place Louise
*om 14:00 vertrek van de **optocht** aan het Koningsplein naar de Sint-Mariakerk, dan onmiddellijk terugrit over de Koningsstraat en de Regentschapsstraat naar het Louizaplein*
at 14:00, departure of the **parade** from place Royale to Sainte-Marie, followed by an immediate return trip to place Louise via rue Royale and rue de la Régence

16:15 – 19:00
circulations gratuites des trams historiques, embarquement rue Royale le long du parc de Bruxelles pour un aller-retour
- soit vers Sainte-Marie (durée 25')
- soit Legrand ou la Barrière (durée 50')
gratis pendelritten met museumtrams – opstappen enkel aan de Koningsstraat langs het Warandepark voor een retourrit
- ofwel naar Sint-Maria (25 min.)
- ofwel naar Legrand of Bareel (50 min.)
free heritage tram trips – boarding only on rue Royale alongside the park for a return trip
- either to Sainte-Marie (25 min.)
- or to Legrand or Barrière (50 min.)

le 4 mai / 4 mei / 4 May

concours tram / *kampioenschap tram* / tram championship
(rue Royale / Koningsstraat)

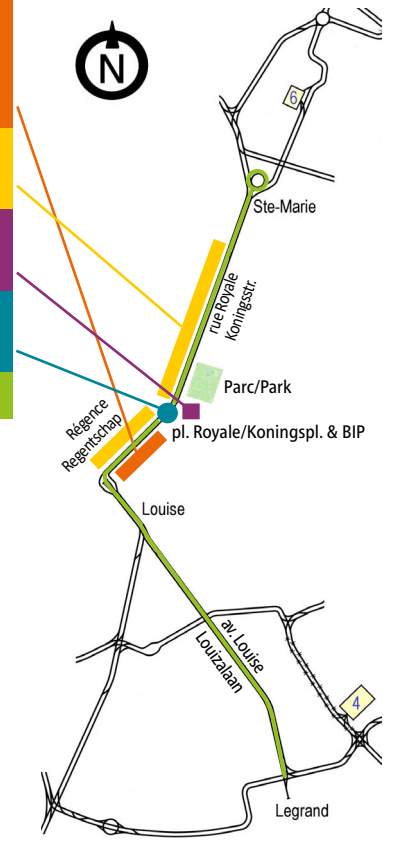
le 5 mai / 5 mei / 5 May

12:00 - 18:00
circulations gratuites des trams historiques, embarquement aux arrêts Palais ou Legrand
gratis pendelritten met museumtrams, opstappen aan haltes Paleizen of Legrand
free heritage trips, boarding at Palais or Legrand stops



www.trammuseum.brussels

- 1/5, 10:00-14:00
expo trams de la cavalcade / expo trams v.d. optocht / expo parade trams
- 1/5, 14:00-16:00
cavalcade / optocht / parade
- 1/5, 16:15-19:00
voyages / ritten / trips
- 1-5/5, 11:00-19:00
expo 150 ans / jaar / years
- Ligne / lijn / line 1869



Le Musée est exceptionnellement fermé le 1er et le 5 mai. Il est ouvert le 4 mai, de 13h à 19h.

Het Museum is uitzonderlijk gesloten op 1 en 5 mei. Het is geopend op 4 mei, van 13 tot 19 uur.

The Museum is exceptionally closed on 1 and 5 May. It is open on 4 May, from 1 p.m. to 5 p.m.



Tram 150 1869-2019

1 entrée gratuite au Musée *
1 gratis toegang tot het Museum *
1 free entry to the Museum *
Programma

* Ce dépliant = 1 entrée gratuite au Musée pour 1 adulte, en 2019
* Deze folder = 1 gratis toegang tot het Museum voor 1 volwassene, in 2019
* This flyer = 1 free access to the Museum for 1 adult, in 2019

Cavalcade Optocht - Parade

Véhicule (état de présentation)
Voertuig (zoals het eruit zag in)
Vehicle (as it looked in)



musée du Transport Urbain Bruxellois
museum voor het Stedelijk Vervoer te Brussel

	1 46 (1972)		2 509 (1888)		14 1763 (1942)		15 1002+102 (1949)		27 4070 (2006)		28 7601 (2012)
	3 Tram Car 2 (1891)		6 6 (1889)		16 7047 (1952)		17 9098 (1960)		29 95 (1904)		30 272+289 (1927)
	5 830 (1901)		6 346 (1903)		18 7500 (1974)		19 4032 (1963)		31 7 (1970)		32 16 (1971)
	7 984+301 (1906)		8 1305+671 (1910)		20 1505 (1967)		21 7093 (1969)		33 33+131 (1973)		34 2 (1977)
	9 1750 (1918)		10 428 (1920)		22 7171 (1991)		23 7786 (2006)		35 7055+117 (2005)		36 7019 (2014)
	11 1348+29 (1923)		12 5025 (1935)		24 7916 (2007)		25 2001 (2006)		37 1+101+102+2 (2007)		38 540 (2017)
	13 1259+2118 (1936)		26 3026 (2006/2018)		27 404 (2013)		28 4CV (1956)				

Fin/Einde/End:
4CV (1956)